

# O Manual do Kronometer

Elvis Angelaccio  
Tradução: José Pires



## O Manual do Kronometer

# Conteúdo

<b>1</b>	<b>Introdução</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Utilização</b>	<b>6</b>
2.1	Utilização Geral . . . . .	6
2.1.1	Gravar e Repor as Sessões . . . . .	6
2.1.2	Gravar uma Sessão . . . . .	6
2.1.3	Repor uma Sessão . . . . .	6
2.1.4	Actualizar uma Sessão . . . . .	7
2.1.5	Editar uma Sessão . . . . .	7
2.2	Funcionalidades Adicionais . . . . .	7
2.2.1	Exportar os Tempos das Voltas . . . . .	7
2.2.2	Suporte para a Área de Transferência . . . . .	7
<b>3</b>	<b>Configuração</b>	<b>8</b>
3.1	Janela de Configuração . . . . .	8
3.1.1	Configuração Geral . . . . .	8
3.1.2	Configuração dos Tipos de Letra . . . . .	8
3.1.3	Configuração de Cores . . . . .	8
3.1.4	Configurações Incorporadas do KDE . . . . .	8
<b>4</b>	<b>Créditos e Licença</b>	<b>10</b>

### **Resumo**

O Kronometer é um cronómetro. Pode ser usado para tarefas básicas, como o início/pausa/paragem/recomeço do cronómetro, assim como o registo de tempos de voltas.

O Kronometer permite gravar uma sessão completa (tempos totais e por voltas), assim como repô-la mais tarde.

# Capítulo 1

## Introdução

O Kronometer é uma aplicação simples de cronómetros. Pretende ser simples e agradável de usar, graças a um desenvolvimento baseado em casos de uso.

As funcionalidades principais do Kronometer são as seguintes:

- O Kronometer oferece um cronómetro que pode ser iniciado, pausado, reiniciado e limpo.
- O Kronometer permite-lhe registar os tempos por voltas e exportá-los para um ficheiro.
- O Kronometer permite-lhe gravar uma sessão e repô-la mais tarde.
- O Kronometer permite-lhe copiar os tempos no seu ecrã.

## Capítulo 2

# Utilização

### 2.1 Utilização Geral

O caso de uso principal do Kronometer é obviamente a interacção com o cronómetro. Poderá iniciar/pausar/prosseguir o cronómetro se carregar nas acções adequadas da barra de ferramentas ou no menu do Kronometer.

Ainda mais simples, poderá usar o teclado em vez do rato: poderá iniciar o cronómetro com a tecla **Espaço**; poderá também pausar o relógio com o **Espaço** também. Poderá reconhecer este comportamento de vários leitores multimédia.

Ao carregar na tecla **Enter**, enquanto o cronómetro está em contagem, irá guardar esse tempo em particular e irá criar um novo tempo de *volta*. Estes tempos estão sempre visíveis na tabela à esquerda na aplicação, os quais poderão ser ordenados se carregar no cabeçalho da coluna *Tempo da volta*. Também poderá adicionar uma anotação de texto personalizada para cada volta, fazendo duplo-click sobre as células dentro da coluna *Nota*.

O menu (escondido por omissão) oferece o acesso a todos os comandos e opções de configuração. O menu poderá ser activado ou desactivado com a opção **Mostrar o Menu (Ctrl+M)** do menu **Configuração** ou com o botão do menu na barra de ferramentas.

#### 2.1.1 Gravar e Repor as Sessões

Quando pausar um cronómetro em execução, irá criar uma sessão: um tempo do cronómetro e zero ou mais tempos por voltas. Poderá gravar uma sessão num ficheiro e repô-la mais tarde.

#### 2.1.2 Gravar uma Sessão

Pause um cronómetro em execução e depois carregue no botão **Gravar Como** da barra de ferramentas ou no menu **Ficheiro**. Depois escolha um nome para o ficheiro da sessão a ser guardado.

#### 2.1.3 Repor uma Sessão

Carregue no botão **Abrir** da barra de ferramentas ou no menu **Ficheiro**. Depois escolha uma sessão existente a carregar a partir da janela de sessões.

### 2.1.4 Actualizar uma Sessão

Quando a sessão for reposta, poderá retomar o cronómetro e poderá gravar novos tempos de voltas. Se quiser gravar a sessão actualizada, poderá simplesmente carregar no botão **Gravar** da barra de ferramentas ou no menu **Ficheiro**.

### 2.1.5 Editar uma Sessão

Carregue no botão **Abrir** da barra de ferramentas ou no menu **Ficheiro**. Se seleccionar uma sessão existente na janela de sessões, será capaz de:

- Mudar o nome da sessão, fazendo duplo-click sobre o seu nome.
- Apagar a sessão, carregando em **Del**.
- Adicionar uma nota à sessão ou editá-la.

## 2.2 Funcionalidades Adicionais

### 2.2.1 Exportar os Tempos das Voltas

Quando registar um ou mais tempos de voltas, as funcionalidades de exportação do menu **Ficheiro** ficam disponíveis sob o item **Exportar as voltas como**. Carregue nele e depois escolha um nome para o ficheiro exportado. Podê-lo-á exportar no formato de Valores Separados por Vírgulas (CSV) ou em JSON.

### 2.2.2 Suporte para a Área de Transferência

O Kronometer é capaz de copiar o tempo actual do cronómetro para a área de transferência do sistema. Use a combinação de teclas **Ctrl-C** ou a opção **Copiar** do menu **Editar**.

# Capítulo 3

## Configuração

### 3.1 Janela de Configuração

O Kronometer é personalizado em vários aspectos. Poderá abrir a janela de configuração se carregar na opção **Configurar o Kronometer** do menu **Configuração**. A janela de configuração está organizada nas seguintes categorias.

#### 3.1.1 Configuração Geral

Na página de configuração geral, poderá encontrar as definições do cronómetro e para as voltas. Na página do cronómetro, poderá definir o seu formato de tempos preferido na apresentação do cronómetro. Poderá escolher se deseja mostrar as horas, minutos ou fracções de segundo (sendo que os segundos são sempre visíveis). O Kronometer suporta uma granularidade ao milissegundo, ainda que isto exija uma carga de CPU elevada, devido à taxa de actualização elevada da interface.

Dentro da página de voltas, poderá activar a funcionalidade de gravação das voltas. Se as mesmas estiverem activas, poderá escolher o formato das horas, se deve mostrar as suas notas e se deve mostrar as suas horas absolutas, que são as horas do cronómetro em que foram gravadas.

#### 3.1.2 Configuração dos Tipos de Letra

Na página de configuração dos tipos de letra poderá personalizar o tipo de letra usado no cronómetro. Poderá escolher diversos tipos, estilos e tamanhos de letra para cada componente do cronómetro (horas, minutos, etc.). Por omissão, cada componente do cronómetro irá usar o mesmo tipo de letra, de acordo com o tipo de letra por omissão do sistema.

#### 3.1.3 Configuração de Cores

Na página de configuração das cores poderá personalizar as cores predefinidas de visualização do cronómetro. Poderá mudar a cor do fundo e do texto. As cores predefinidas irão respeitar o tema seleccionado de momento no sistema.

#### 3.1.4 Configurações Incorporadas do KDE

O Kronometer tira partido das ferramentas de configuração normais do KDE. Podê-las-á descobrir no menu **Configuração**, sob os itens **Configurar os Atalhos** e **Configurar as Barras de**



## O Manual do Kronometer

**Ferramentas.** Estas permitem-lhe alterar as combinações de teclas das acções do Kronometer, assim como mudar a posição da barra de ferramentas e do seu conteúdo.

## Capítulo 4

# Créditos e Licença

Kronometer

Programa com 'copyright' (c) 2014-2016 de Elvis Angelaccio [elvis.angelaccio@kde.org](mailto:elvis.angelaccio@kde.org)

Documentação com 'copyright' (c) 2014-2016 de Elvis Angelaccio [elvis.angelaccio@kde.org](mailto:elvis.angelaccio@kde.org)

Tradução de José Nuno Pires [zepires@gmail.com](mailto:zepires@gmail.com)

A documentação está licenciada ao abrigo da [GNU Free Documentation License](#).

Este programa está licenciado ao abrigo da [GNU General Public License](#).